



الدورة الثالثة عشرة

نيويورك، ٨ - ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤

## انتخاب أعضاء لجنة الميزانية والمالية

### مذكرة من الأمانة

١- في ١٧ آذار/مارس ٢٠١٤، قرر مكتب جمعية الدول الأطراف ("الجمعية") إجراء الانتخابات الخاصة بستة من أعضاء لجنة الميزانية والمالية أثناء الدورة الثالثة عشرة للجمعية المقرر عقدها في نيويورك في الفترة من ٨ إلى ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤. وعملاً بهذا القرار، حُدِّدَت فترة الترشيح للمقاعد الستة بلجنة الميزانية والمالية من ٩ حزيران/يونيو إلى ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٤ تم تمديدتها مرة واحدة إلى غاية ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤ (المذكرة الشفوية ICC-ASP/13/SP/61).

٢- وقد أنشأت جمعية الدول الأطراف لجنة الميزانية والمالية بقرارها ICC-ASP/1/Res.4 المؤرخ في ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢. وترد اختصاصات هذه اللجنة في مرفق هذا القرار. وعُدلت الجمعية الفقرة ٢ من مرفق هذا القرار بقرارها ICC-ASP/2/Res.5 المؤرخ في ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣.

٣- وحددت جمعية الدول الأطراف إجراءات ترشيح أعضاء اللجنة وانتخابهم في قرارها ICC-ASP/1/Res.5. وعُدلت الفقرة ١٥ من هذا القرار بالقرار ICC-ASP/2/Res.4 المؤرخ في ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣. ووفقاً للفقرة ٦ من القرار ICC-ASP/1/Res.5، يحدد كل ترشيح المعلومات التي تثبت استيفاء المرشح للمتطلبات المنصوص عليها في الفقرة ٢ من القرار ICC-ASP/1/Res.4، أي كونه خبيراً من دولة طرف مشهوداً له بالمكانة والخبرة في الشؤون المالية على الصعيد الدولي.

٤- وتمّ تحديد توزيع المقاعد بين المجموعات الإقليمية لأغراض الانتخاب الأول في الفقرة ٨ من القرار ICC-ASP/1/Res.5 كما يلي:

(أ) مقعدان لمجموعة الدول الأفريقية؛

- (ب) مقعدان لمجموعة الدول الآسيوية؛  
 (ج) مقعدان لمجموعة دول أوروبا الشرقية؛  
 (د) مقعدان لمجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛  
 (هـ) أربعة مقاعد لمجموعة دول أوروبا الغربية والدول الأخرى.
- ٥- وينتمي الأعضاء الستة الذين تنتهي مدة ولايتهم في ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠١٥ إلى المجموعات الإقليمية التالية:

- (أ) مقعد واحد لمجموعة الدول الأفريقية؛  
 (ب) مقعدان لمجموعة الدول الآسيوية؛  
 (ج) مقعدا واحد لمجموعة دول أوروبا الشرقية؛  
 (د) مقعد واحد لمجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛  
 (هـ) مقعد واحد لمجموعة دول أوروبا الغربية والدول الأخرى.
- ٦- وطبقا لما هو مطلوب في الفقرة ٩ من القرار ICC-ASP/1/Res.5، ينبغي بذل كل الجهود الممكنة لانتخاب أعضاء اللجنة بتوافق الآراء بناء على توصية من المكتب. ووفقا للفقرة ١٠، فإنه في حال عدم حصول توافق في الآراء، يكون انتخاب أعضاء لجنة الميزانية والمالية مسألة موضوعية تخضع للمتطلبات المنصوص عليها في الفقرة ٧ (أ) من المادة ١١٢ من نظام روما الأساسي، التي تنص على ما يلي:
- "٧- يكون لكل دولة طرف صوت واحد. ويُبدل كل جهد للتوصل إلى القرارات بتوافق الآراء في الجمعية وفي المكتب. فإذا تعذر التوصل إلى توافق في الآراء، وجب القيام بما يلي، ما لم ينص النظام الأساسي على غير ذلك:
- (أ) تُتخذ القرارات المتعلقة بالمسائل الموضوعية بأغلبية ثلثي الحاضرين المصوتين على أن يشكل وجود أغلبية مطلقة للدول الأطراف النصاب القانوني للتصويت".

- ٧- ووفقا للفقرة ١١ من القرار ICC-ASP/1/Res.5، يكون الانتخاب بالاقتراع السري. ولكن يجوز الاستغناء عن هذا الشرط إذا كان عدد المرشحين مساويا لعدد المقاعد الواجب ملؤها، أو فيما يتعلق بالمرشحين الحاصلين على موافقة المجموعة الإقليمية المعنية، ما لم يطلب أحد الوفود صراحة إجراء التصويت في انتخاب بعينه.

- ٨- وبموجب الفقرة ١٢ من هذا القرار، يكون الأشخاص المنتخبون هم المرشحون الذين حصلوا على أعلى عدد من الأصوات وعلى أغلبية تتمثل في ثلثي الدول الأطراف الحاضرة والمشاركة في التصويت، شريطة توفر أغلبية مطلقة من الدول الأطراف تشكل النصاب القانوني اللازم للتصويت.

- ٩- وقد وردت بحلول موعد إغلاق باب الترشيح، بما في ذلك فترة التمديد، أي ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، سبعة ترشيحات.
- ١٠- ومن بين الترشيحات السبعة، كان هناك ترشيح واحد من مجموعة الدول الأفريقية، وثلاثة ترشيحات من مجموعة الدول الآسيوية؛ وترشيح واحد من مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ وترشيح واحد من مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى.
- ١١- وبلاغ مؤرخ في ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ أعلنت سفارة الجمهورية الكورية سحب ترشيح السيد يونغ سو كيم
- ١٢- ووفقا للفقرة ٧ من القرار ICC-ASP/1/Res.5، ترد في مرفق هذه المذكرة قائمة مرتبة وفقا للترتيب الأبجدي الإنكليزي بأسماء جميع المرشحين، مع الوثائق المرفقة بترشيحهم.

## المرفق

## قائمة المرشحين المرتبة أبجديا (مع بيانات بالمؤهلات)

## المحتويات

الصفحة	الاسم والجنسية <sup>١</sup>
٥	١- أديت، هيوغ (كندا) .....
١٠	٢- غرايبة فوزي أ. (الأردن).....
١٥	٣- كوزاكي، هيتوشي (اليابان) .....
١٨	٤- رويمانانا، ريفومانانتسوا أورلاندو (مدغشقر) .....
٢٢	٥- سانشيز إيزكييردو، مونيكا سوليداد (الإكوادور) .....
٢٥	٦- سوبكوف، إلينا (سلوفاكيا) .....

<sup>١</sup> والدولة المقدمة للترشيح أيضا، ما لم يُذكر خلاف ذلك.

## ١- أديت، هيوغ (كندا)

[الأصل: بالفرنسية]

## مذكرة شفوية

تتمتع السيدة أديت بالخبرة المتعمقة في المسائل المالية وإدارة المؤسسات القضائية الدولية. تنتخب في لجنة الميزانية والمالية في عام / إلى / .  
 منصب رئيس اللجنة الإدارية للمحكمة الخاصة بسيراليون ( - ) بهذه الصفة  
 هذه ممثلين لعدد من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة،  
 في نيويورك في كانون الأول/ديسمبر .  
 الميزانية والمالية للمحكمة الجنائية الدولية في الانتخابات التي ستجرى خلال

مقترحات المتعلقة بتعزيز الكفاءة في  
 الاتصالات والعلاقات بين المحكمة وبين الدول الأعضاء في نيويورك، والحفاظ على  
 الأعضاء في الأمم المتحدة نيابة عن اللجنة الإدارية.  
 عضواً في اللجنة الإدارية للمحكمة الخاصة بسيراليون في الفترة من إلى .  
 المستشار القانوني في وزارة  
 بشأن مجموعة واسعة من  
 وبالإضافة إلى .  
 القانون الدولي، بما في ذلك تلك المتعلقة بالمحاكم الجنائية الدولية فإنه  
 محام .

السيد أديت المستشار القانوني للشؤون القانونية والاقتصادية  
 والاجتماعية في بعثة الدائمة لدى الأمم المتحدة في نيويورك. وهذه الصفة، كان ممثل ك  
 القانونية (السادسة)، وكان أيضاً عضواً في بعثة كندا لدى جمعية الدول الأطراف للدورات الرابعة والخامسة  
 .

لحكمة الجنائية الدولية والقانون الجنائي الدولي بالإضافة إلى خبرته  
 ارية للمحكمة الخاصة بسيراليون، تشكل  
 ودراسة الميزانية والموارد البشرية وغيرها من متطلبات البنية التحتية  
 معرفته وخبرته الكبير في مسائل ميزانيات المؤسسات القضائية العالمية على تليته  
 (ICC-ASP/1/Res 4)، بأنه يجب أن  
 خبراء ولهم خبرة في الأ  
 هذه المذكرة بيان مفصل

معرفة وخبرته الكبير في مسائل ميزانيات المؤسسات القضائية العالمية على تليته  
 (ICC-ASP/1/Res 4)، بأنه يجب أن  
 خبراء ولهم خبرة في الأ  
 هذه المذكرة بيان مفصل

معرفة وخبرته الكبير في مسائل ميزانيات المؤسسات القضائية العالمية على تليته  
 (ICC-ASP/1/Res 4)، بأنه يجب أن  
 خبراء ولهم خبرة في الأ  
 هذه المذكرة بيان مفصل

معرفة وخبرته الكبير في مسائل ميزانيات المؤسسات القضائية العالمية على تليته  
 (ICC-ASP/1/Res 4)، بأنه يجب أن  
 خبراء ولهم خبرة في الأ  
 هذه المذكرة بيان مفصل

## بيان المؤهلات

خبرة في المسائل المالية وإدارة المؤسسات القضائية الدولية انتخب السيد أديت أولا في لجنة الميزانية والمالية في عام . إلى بسيراليون

لمقترحات المتعلقة بتعزيز الكفاءة.

والاقتصادية والاجتماعية في البعثة الكندية الدائمة لدى الأمم المتحدة، كان ( ) كان أيضاً عضواً في بعثة كندا لدى جمعية الدول الأطراف ( - ).

## الوظيفة الحالية

مدير عام ونائب المستشار القانوني في

## المسار الوظيفي

إلى اليوم

مدير عام ونائب المستشار القانوني في قسم محام و

شأن جميع جوانب القانون الدولي العام، بما في ذلك حقوق الإنسان والقانون الإنساني؛ والعقوبات الاقتصادية؛ والجريمة

أيلول/سبتمبر - /

في وزارة

مسؤول عن إدارة فريق من ثمانية محامين وموظفين يقدمون المشورة في القانون الدولي من الدولي الإنساني. وفي تشرين

الثاني/نوفمبر نتخب عضواً في لجنة الميزانية والمالية إلى .

أيلول/سبتمبر - /

مدير قسم القانون الدبلوماسي والجنايي والأمن في وزارة محام دعوة في مجال

القانون الدولي من حيث صلته بالتعاون والمساعدة في الأمور الجنائية والمدنية، والجريمة

( ) في لجنة الوزارة الاستشارية للموارد البشرية ) - .(

في الشؤون القانونية والاقتصادية والاجتماعية في بعثة كندا الدائمة لدى الأمم المتحدة في نيويورك،  
: مسؤول عن تمثيل كندا في اللجنة ( )  
الدعم وعن فريق مكون من خمسة مسؤولين عن تمثيل كندا في اللجنتين الثانية والثالثة.  
المهمة شملت :

( ) رئيس اللجنة الإدارية للمحكمة الخاصة بسيراليو ( - )  
ممثلين لعدد من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة،

لمقترحات المتعلقة بتعزيز الكفاءة في

إلى ا يسير  
الأعضاء في نيويورك، والحفاظ على التواصل المستمر للدول  
في  
جحة، كنت عضواً في  
بسيراليو في الفترة من إلى .

( ) في بعثة كندا لدى جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي  
( ) .

في ا  
من خمسة محامين لة  
: .  
عضواً في لجنة الامتثال المتعددة الأطراف  
"سيو" لتقييم الأثر البيئي في إطار عبر حدودي.

قانوني في شؤون حقوق الإنسان والقانون الإنساني  
: .  
بالقانون الدولي لحقوق الإنسان و الدولي الإنساني  
وتمثيل كندا في المفاوضات بشأن اتفاقية

- ١٩٩٨

سكرتير / سكرتير الثاني لدى سفارة كندا في إثيوبيا، إريتريا وجيبوتي والسودان: مسؤول عن  
دا في علاقة مع إثيوبيا وإريتريا وجيبوتي والسودان.

١٩٩٨

قانوني في شؤون حقوق الإنسان والقانون الإنساني  
 :  
 بالقانون الدولي لـ  
 دولي  
 الإنساني.

١٩٩٧

مستشار مبتدئ في  
 :  
 الأمم المتحدة، في نيويورك،  
 مسؤول عن المشاركة في الاجتماعات والمفاوضات ورفع التقارير على النحو المطلوب  
 في  
 ( )

١٩٩٦-١٩٩٧

موظف مكتب في شعبة بناء  
 :  
 في وزارة  
 في مجال  
 لانتخابات.

١٩٩٥

ميداني في مجال  
 :  
 بصفة عضو في فريق صغير في كايانجوجو، رواندا، عن تقديم المشورة ومراقبة تطورات حقوق الإنسان، بما في ذلك

١٩٩٥ - ١٩٩٣

طالب متدرب لدى شركة الحمامة أوسلر وهوسكين وهاركورت في أوتاوا، أونتاريو.

### الانتماءات المهنية

١٩٩٥ - إلى الآن

محامي مرافع ومحامي وعضو في جمعية المحامين لمنطقة كندا العليا (أونتاريو).

### التعليم

١٩٩٣

١٩٨٨ ماستر في الصحافة، جامعة أونتاريو الغربية.

١٩٨٧ بكالوريوس (بمرتبة الشرف) في التاريخ والعلوم السياسية، جامعة ماونت أليسون.

## التدريس والمنشورات

- محاضر في القانون الدولي المتقدم، جامعة أوتاوا، كلية الحقوق، خريف عام .
- محاضر في دورة تعليمية في الدولي الح (هيرتسمينسو كاسل، إنجلترا)، حزيران/يونيو ٢٠٠٩ / /
- محاضر في الدولي الح .
- محاضر في القانون الجنائي الدولي، جامعة أوتاوا، كلية الحقوق، شتاء عام .
- مؤلف مشارك مع البرو " الأطراف الأخيرة ؛ التجربة الكندية في مفه إعمالها" ( ) للقانون الدولي ، ص ٩١ - .

## اللغات:

الإنجليزية والفرنسية.

\*\*\*

## ٢- غرايبة فوزي أ. (الأردن)

[ : ]

## مذكرة شفوية

ي سفارة المملكة الأردنية الهاشمية في لاهاي أطيح تحيا لأمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي الخاص بالمحكمة الجنائية الدولية، إلى الأردنفة الهاشمية قررت أن ترشح من جديد سعادة الدكتور فوزي غرايبة لعضوية

ة بخرة واسعة ومكانة مشهود له في الشؤون المالية على المستوى الدولي

## بيان المؤهلات

## البيانات الشخصية

:

تاريخ : ١٩٤٣

:

: متزوج / ثلاثة أطفال

: ( ) الإنجليزية، ( )

## التعليم

: ١٩٧٢ : دكتوراه دولة ( ) .

: ١٩٦٨ : ماستر إدارة أعمال ( ) .

: ١٩٦٥ : بكالوريوس تجارة (مرتبة الشرف) جامعة القاهرة (م) .

أستاذ فخري، جامعة الأردن

## وظائف سابقة

: -٢٠٠٩ : في سلطنة

: - : رئيس مجلس

: -١٩٩٩ : رئيس مجلس إدارة

:١٩٩٩-١٩٩٨

:١٩٩٨-١٩٩١

:١٩٩٠-١٩٨٦

:١٩٨٦-١٩٨٣

**الألقاب العلمية**

١٩٨١

:١٩٨١-١٩٦٧

:١٩٧٦-١٩٧٢

:١٩٧٩-١٩٧٨

( ) ١٩٧٨

**عضوية (مختارات)**

:٢٠٠٩- عضو مجلس أمناء

:٢٠٠٩- 

:

:٢٠٠٩- عضو مجلس أمناء الجمعية ا

:٢٠٠٩- عضو مجلس أمناء مؤسسة الملك حسين، الأردن.

: - مجلس أمناء

: -

:٢٠٠٩- عضو مجلس مركز الدراسات الاستراتيجية

: - 

:١٩٩٨- : نائب رئيس مجلس التعليم العالي، الأردن.

:١٩٩٥- : عضو مجلس أمناء المعهد الدبلوماسي، الأردن.

:١٩٩٨-١٩٩٥: 

:١٩٩٨-١٩٩٤: عضو اللجنة الأردنية الأمريكية للتبادل الثقافي ( فولبرايت).

:١٩٩١- : عضو مجلس التعليم العالي، الأردن.

- ١٩٩١-١٩٩٤ : لجنة امتحانات التعليم العالي، الأردن.
- ١٩٩١-١٩٩٣ :  .
- ١٩٩١-١٩٩٤ : عضو جمعية المحاسبة الأمريكية، الولايات المتحدة الأمريكية.
- ١٩٩١-٢٠٠٩ : رئيس الجمعية الأردنية للخريجين
- ١٩٨٩-١٩٩١ : و مجلس إدارة جامعة البتراء الخاصة، الأردن .
- ١٩٨٩-١٩٩٠ : لصياغة الميثاق الوطني، الأردن.
- ١٩٨٦-١٩٩١ : .
- ١٩٨٥-١٩٩٢ : .

### إنشاء جامعات جديدة:

س وشريك (إلى غاية ) في جامعة البتراء الخاصة، الأردن

### الأعمال الاستشارية:

تغطية العديدة من المجالات في التعليم العالي والتجارة والاقتصاد

### المؤتمرات:

عن التعليم العالي

عن الشرق الأوسط

### الأوسمة:

- رجة الأولى.

- وسام الامتياز في التعليم.

### المنشورات

الكتب (باللغة الإنجليزية)

The Economics of the West Bank and the Gaza Strip, Boulder, Westview Press, 1987, U.S.A.

The Badia of Jordan: A Process of Change. Amman: University of Jordan Press, 1987 (with others).

The Bedouin of Jordan: A People in Transition. Amman Royal Scientific Society Press, 1987 (with others).

The small and Handicraft Industries in Jordan: 1976. Amman: Industrial Development Bank, n.d. (with others).

( )

- نية معاصرة ، تحرير وتقديم، عمان وبيروت: مؤسسة عبد الحميد شومان والمؤسسة

- : وإيلي وأبناؤه، ١٩٨٣ ( )

- : ( ) ١٩٨٢

- منهجية البحث العلمي في العلوم : ( ) ١٩٧٧

- محاسبة التكاليف: المبادئ، الإجراءات، المراقبة، : ١٩٧٥ .

#### مقالات (باللغة الإنجليزية)

- Bedouin Settlement: Organizational, Legal and Administrative Structure: The experience of Jordan, in Galaty, John G., Aronson, Dan and Salzman, Philip Carl, Eds. The Future of Pastoral Peoples, Ottawa: International Development Research Center, 1981 (with another).
- Foreign Companies in Jordan: Problems and Prospects, Arab Journal of Administration (October 1979) (with another).
- West Asia and Southeast Asia: A Commentary, in Economic Relations Between West Asia and Southeast Asia. Singapore: Institute of Southeast Asian Studies, 1978.
- Conditions of Some Working Women in Jordan, Arab Journal of Administration, 1978, (With others).
- Doing Business in the Arab World: Problems and Prospects, The Arab World Business Opportunities. Singapore: Compa Publications, 1977 (with another).
- Amman Region and its Weight in Jordan's Economy, Orient, 1976 (with others).

#### مقالات (باللغة العربية)

- : ( )
- دور التدفق النقدي والتراكمات في تفسير عائدات الأسهم، ( )
- شركات المساهمة العامة في الأردن: مقارنة ( )
- التربية والتعليم في الأردن ومتطلبات القرن الحادي والعشرين، في قضايا أردنية معاصرة،

- العلاقة بين المتغيرات المحاسبية وبين السوق كقياس للمخاطرة المنتظمة في شركات المساهمة ا في ١٩٩٦ ( ) .
- استخدام النسب المالية للتنبؤ بشركات المساهمة العامة الصناعية الأردنية العالية النجاح، دراسات، ١٩٩٠ ( ) .
- التقارير المالية السنوية لشركات المساهمة الصناعية في الأردن وملاءمتها لقرار الاستثمار المالي، دراسات، ١٩٩٠ ( ) .
- مضمون التقارير المالية السنوية من المعلومات في شركات المساهمة العامة الأردنية - ١٩٨٩ ( ) .
- توقيت إصدار التقارير المالية السنوية في شركات المساهمة العامة الصناعية الأردنية، دراسات، ١٩٨٨ ( ) .
- مضمون الأرقام المحاسبية نم المعلومات في شركات المساهمة العامة الأردنية، مجلة أبحاث اليرموك ١٩٨٨ ( ) .
- النسب المالية كمؤشرات لتعثر شركات المساهمة الصناعية الأردنية، دراسات ، ١٩٨٧ ( ) .
- مدى توافر الإيضاحات في التقارير المالية السنوية لشركات المساهمة العامة الصناعية في " ١٩٨٦ ( ) .
- مدى استخدام نظم محاسبة التكاليف في الشركات المساهمة العامة الصناعية الأردنية، دراسات، ١٩٨٦ ( ) .
- محاسبة التضخم في الشركات المساهمة العامة الأردنية، البحوث الاقتصادية والإدارة، ١٩٨١ .
- الوظيفة المحاسبية والقائمون عليها في الشركات المساهمة العامة في الأردن"، دراسات، ١٩٨١ .
- توزيع تكاليف أقسام الخدمات باستخدام المعدلات الآنية: دراسة حالة، مجلة البحوث التجارية، ١٩٨٠ .
- مناخ الاستثمار في الأردن، رجال أعمال، ١٩٧٨ .
- المراقبة الداخلية في شركات المساهمة العامة: تقي " ١٩٧٦ ( ) .
- ١٩٧٥ ( ) .
- استعمال البرمجة الخطية في توزيع التكاليف الثابتة : الثاني السنوي لبحوث العمليات، القاهرة، بحوث ١٩٧٥ .

\*\*\*

## ٣- كوزاكي، هيتوشي (اليابان)

[ : نجليزية ]

## مذكرة شفوية

سفارة اليابان في هولندا أطيب تحياتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، وبالإشارة إلى مذكرة الأمانة ICC-ASP/13/SP/07  
يابان قررت ترشيح السيد هيتوشي كوزاكي لعضوية لجنة الميزانية والمالية للفترة  
في الانتخابات التي ستجرى خلال الدورة الثالثة عشرة لجمعية الدول الأطراف  
/ديسمبر .

السيد كوزاكي، الذي يشغل حاليا منصب السكرتير الأول لسفارة اليابان في العراق، وعضو  
مجلس معاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة المشترك، بخبرة واسعة ومكانة معترف بها في المسائل المالية على  
. وقد شغل في الفترة من / إلى تشرين الأول/  
في اللجنة ( )

خبرة وقيادة في المفاوضات الدولية بشأن إصلاح إدارة الأمم المتحدة، والميزانيات العادية وميزانيات  
حفظ السلام، والإشراف، وإدارة الموارد البشرية وغيرها من القضايا ذات الصلة.  
المتحدة للدعم الميداني، باعتباره مسؤول إدارة برامج أقدم حتى /فبراير  
تنسيق العمليات المشتركة  
بين الإدارات والمنظمات الحكومية الدولية في  
دارة الأمم المتحدة للدعم الميداني  
فظ السلام والبعثات السياسية الخاصة في شعبة الميزانية والتمويل في  
في عام ، تم اختياره عضو في المجلس المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم ا  
ب مقرر للمجلس في عام  
في الفريق

المعني بالميزانية في عام .

هذه التجربة والخبرة، على النحو المبين في السيرة الذاتية

(ICC-ASP/1 /RES.4)

المنصوص عليها في الفقرة

أعضاء اللجنة من الخبراء المشهود لهم بالخبرة في الشؤون المالية على المستوى الدولي .

رسميا دولة

في نظام روما الأساسي في / هي أكبر مساهم باستمرار في ميزانية المحكمة،  
ترشيح السيد كوزاكي للانتخاب في .

يسير

الميزانية والمالية التزامها الراسخ

المرشح يمتلك خبرة وتجربة ومعرفة في الشؤون المالية والميزانية، فضلا عن مكانة معترف بها على

المستوى الدولي لتقديم مساهمة قوية في العمل الهام .

## بيان المؤهلات

### البيانات الشخصية

( ) :

تاريخ : / ١٩٦

### المسار الدراسي

١٩٩٦: درجة البكالوريوس في العلوم السياسية، كلية أمهرست، أمهرست، ماساتشوستس، الولايات المتحدة

١٩٩٣: في القانون من جامعة مدينة أوساكا، أوساكا، اليابان

### الوظيفة الحالية:

: سكرتير أول سفارة اليابان في العراق

: في مجلس معاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة المشترك  
المعني بـ .

### الخبرة المهنية

- :

في أستراليا

-٢٠٠٩ :

: مسؤول إدارة برامج أقدام،  
المعني بالميزانية وتمويل عمليات حفظ السلام في الأمم المتحدة ومكاتبها السياسية.

-٢٠٠٩ :

الأمانة العامة للأمم المتحدة وإدارة الدعم الميداني، مكتب وكيل الأمين العام للدعم الميداني: مسؤول إدارة برامج  
مسؤول عن تنسيق السياسات والبرامج والاتصال مع الهيئات الحكومية الدولية في الأمم المتحدة.

- :

: سكرتير ثانٍ وسكرتير ( ) في عام كبير الخبراء في شؤون  
في وزارة الخار ( مسؤول عن الإصلاح الإداري،

وميزانيات حفظ السلام، ميزانيات المحكمتين الدوليتين لرواندا ويوغوسلافيا السابقة، وتخطيط البرامج، وهيئات الرقابة (مجلس مراجعي الحسابات، ومكتب خدمات الرقابة الداخلية، وحدة التفتيش المشتركة).

- :

أمريكا الأولى:

- ١٩٩٨ :

:

١٩٩٦-١٩٩٨ :

سفارة اليابان في س : سكرتير ثالث  
والبروتوكول.

١٩٩٤-١٩٩٦ :

سفارة اليابان في الولايات المتحدة الأمريكية:

١٩٩٣-١٩٩٤ :

## اللغات

اليابانية والإنجليزية ومعرفة أساسية

\*\*\*

## ٤ - روبيمانانا، ريفومانانتسوا أورلاندو (مدغشقر)

[ : ]

### مذكرة شفوية

البعثة الدائمة لجمهورية مدغشقر لدى الأمم المتحدة أطيب تحياتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية بالإشارة إلى المذكرة الشفوية رقم III-ASP/13/AP/07 المؤرخة في / بشأن إجراءات ترشيح وانتخاب أعضاء لجنة الميزانية

مفتش مخزنة في

ائمة لمدغشقر السيرة الذاتية للمرشح (باللغتين الإنجليزية والفرنسية) هذه المذكرة الشفوية مع خطاب التعيين الذي وقعه معالي السيد غيري راجاوناريماميانينا، رئيس جمهورية مدغشقر، أيضا باللغتين الإنجليزية والفرنسية.

في

. كما ورد في سيرته الذاتية، فهو خبير

وخبرة معترف في الشؤون المالية على المستوى الدولي من دولة طرف في نظام روما الأساسي.

### بيان المؤهلات

بيان المؤهلات وفقا لمقتضيات الفقرة ٢ من المرفق بقرار إنشاء لجنة الميزانية والمالية للمحكمة الجنائية الدولية.

١٩٩٧

عاما من الخبرة في إدارة ومراقبة الأموال العامة.

في عام ٢٠٠٩ تم تعيينه للخزانة. شارك في صياغة

لاقتراض العام الخارجي (التفاوض، مدفوعات خدمة الدين) والتبرعات والمساعدات

سترداد الديون الحكومية، وإعداد لتفاوض مع المنظمات الدولية من خلال توفير

الوثائق ذات الصلة (بعثة استعراض وبعثات مشتركة للمانحين).

وأدت هذه الخبرة إلى تعيينه عضوا في فريق خبراء صندوق النقد الدولي. هذه

في فريق الخبراء الدولي الرسمي الذي حول العالم نيابة عن صندوق النقد

الدولي في إطار إدارة المالية العامة. بالإضافة إلى ذلك، يتولى

بر الآراء يج دولة من مختلف أنحاء العالم.

أيضا محافظ مناوب للبنك الإفريقي للتنمية.

نت تجربة السيد ما أجراه من

الوطني والدولي

تقديم مساهمة هامة في

الأمم المتحدة أن هذه المؤهلات

## الهدف

## الوظائف:

٢٠٠٩ إلى الآن:

- 
- ( )
- عضو فريق خبراء صندوق النقد الدولي
- رئيس مجلس التأمينات في
- في
- عضو لجنة الرقابة المالية والمصرفية في مدغشقر
- مدير الوطنية للطيران لشركة طيران مدغشقر
- 
- " "
- "ني هافانا"
- الصندوق الوطني ( )
- 
- مدير الوكالة الوطنية للإ وبيئة السكن في مدغشقر
- يحمل مصف الاستحقاق الوطني في مدغشقر

## الشهادات (١٩٨٦-٢٠٠٧)

:١٩٨٦

- ١٩٩٣: درجة الماجستير في القانون العام و

١٩٩٧: مفتش الخزانة - تخطيط

١٩٩٨ : في " تراتيجيات " إنترادوس

: شهادة التدريب على المعايير الدولية للتدقيق والرقابة الداخلية المدرسة الوطنية للخزينة (فرنسا)

: شهادة تدريب في من معهد فورهوم الدولي،

: شهادة الدورة الدولية المتخصصة في الخدمات الحكومية، التخصص: " - المدرسة الوطنية للإدارة .

### قائمة من المقالات والمنشورات

" - : "

"finance balancing during the crisis: magic or miracle?"Chronicle of Treasury's monthly Bulletin TAHIRY N°1, in November 2010.

" - : التحدي الكبير للخزينة"

"Financing of budgeting deficit 2011: The big challenge of the Treasury" Chronicle Treasury's monthly Bulletin TAHIRY N°02, in December 2010.

" - في : "

"The artificial poverty of Madagascar: revolt of its Public Treasury"Chronicle of the Treasury's monthly Bulletin TAHIRY N°12, in October 2011.

" - تجاوز ..."

"Overstepping the mark..."Chronicle of the Treasury's monthly Bulletin TAHIRY N°14, in December 2011.

" - : إعادة النظر في "

"Financial interventions of the State: policy of subsidy in Reconsider" Chronicle of the Treasury's monthly Bulletin TAHIRY N°23, in September 2012.

" - نهاية العالم لم يحدث...!"

"The end of the world did not take place...But the public Treasury has lived it!" Chronicle of the Treasury monthly Bulletin TAHIRY N°27, in January 2013.

" - مقترحات ' ' ..."

“When the proposals of the “rebel” become conditionality...”Chronicle Bulletin TAHIRY N°43,  
in May 2014.

## المؤتمرات:

- Ubifrance " ( ) : " :  
إدارة التغيير في تنفيذ الإصلاحات "  
لمصالح الخزنة في البلدا إلى /فبراير .  
الح " :  
تشرين الثاني/نوفمبر  
فارقا الملعاشية" مؤتمر تجمع شركات مدغشقر " :  
تشرين الثاني/نوفمبر .  
موضوع: "الإدارة المالية في مدغشقر والخزنة  
- نقاش كجزء من الاحتفال " -  
/ .

## أنشطة أخرى

- "TAHIRY"  
- مدرس محاضر في الجامعة الكاثوليكية في مدغشقر  
- محاضر في المدرسة الوطنية للإدارة في مدغشقر مد الملعاشي لتقنيات التخطيط

## الهوايات

- -  
-  
-  
-  
-  
- تاريخ

\*\*\*

## ٥- سانتشيز إنزكيردو، مونیکا سوليداد (إكوادور)

[ : ]

### مذكرة شفوية

أارة الإكوادور في مملكة هولندا أطيبت تيحائها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في المح  
بأن حكومة جمهورية الإكوادور قررت ترشيح السيدة مونیکا سانشير لإعادة انتخاب  
في للمحكمة الجنائية الدولية في الانتخابات التي ستجرى خلال الدورة الثالثة عشرة لجمعية  
الدول الأطراف في نيويورك في الفترة من إلى /ديسمبر . وتجدون طيه نسخة من  
السيرة الذاتية .

تم انتخاب السيدة مونیکا سانشير عضو في لجنة الميزانية والمالية خلال جمعية الدول الأطراف التي  
في /ديسمبر . في لجنة الميزانية والمالية في كانون الثاني/  
حتى /ديسمبر من هذا العام، وبالتالي في  
/مارس حتى .  
/ديسمبر . خبرة في القضايا المالية من خلال عملها في اللجنة الخامسة، المسؤول  
بعض في مجموعة ال +  
في 1 /إكوادور لدى الأمم المتحدة في نيويورك، من / إلى كانون  
/سبتمبر ٢٠٠٩ .

### بيان المؤهلات

#### المعلومات الشخصية

الاسم: مونیکا سوليداد سانشير إسكييرو

مكان وتاريخ الميلاد: / ١٩٧٧

#### التعليم

: ماجستير في العدا

: شهادة البكالوريوس في العلاقات الدولية في

: موضوع ثانوي في الاتصال التنظيمي في

: ١٩٩٦ SEK .

#### اللغات

: الإنجليزية: متقدم، هيئة فولبرايت

: متقدم، التحالف الفرنسي في كيتو

البرتغالية: المستوى الرابع، معهد البرازيل للدراسات الثقافية، في كيتو

العربية: المستوى الأول، معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث

## الخبرة المهنية

/

مكلفة بالشؤون القنصلية في كوادور في بوينس آيرس، الأرجنتين.

/ - /

الشؤون الدولية في الماء المائية ومصايد الأسماك في الإ .

/ - /

/ - /

: نيابة كتابة الدولة للمنظمات الدولية وفوق الإقليمية، إدارة منظومة الأمم المتحدة:

نزع السلاح وعدم الانتشار النووي، وإصلاح منظومة الأمم المتحدة، وحركة عدم الانحياز، لجان مجلس الأمن،

، واستخدام الفضاء الخارجي، من بين

/ سبتمبر ٢٠٠٩ - / سبتمبر

في التنمية وت

تطوير النظام و خصصة

/ - / سبتمبر ٢٠٠٩

: قرارات في الإكوادور لدى الأمم المتحدة، نيويورك، اللجنة الأولى،

: مجموعة ال : قرارات في مجموعة ال

الجمعية العامة؛ مجلس الأمن: قضايا نزع السلاح

/ - /

الإكوادور في نيو

/ - /

مكتب وزير الشؤون الخارجية في الإ .

-

سكرتير ثالث، متدرج في أكاديمية "أنطونيو خ. " دبلوماسية في الإكوادور،

-١٩٩٩

المستشار الثاني وزارة الشؤون الخارجية في الإكوادور، وكيل أمانة السيادة الوطنية، وزار  
عن قضية نزع الألغام الإنساني في

### الدورات والندوات والمشاركة في المؤتمرات

- تحديث قانون الهجرة الأرجنتيني " / :  
- " : / :  
المتحدة الإنمائي والأمانة الأيبيرية الأمريكية إلى /  
: المؤتمر الوزاري لحركة عدم الانحياز. بالي، /  
/ : ٢٠٠٩ : يمكن للأمم المتحدة بناء زخم لنزع السلاح ومنع انتشار  
تشرين الثاني/نوفمبر : الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة، ريو دي جانيرو، البرازيل  
/ : ميركوسير، ساو باولو، البرازيل  
- / : قلمي للأمم المتحدة حول مسألة التعاون في التنمية  
- / : /أكاديمية السلام  
- /فبراير : الندوة السنوية حول القانون الدولي الإنساني للدبلوماسيين الم  
- / : ندوة حول الاستثمار الأجنبي المباشر لتمويل التنمية في  
الدولي والمالية التي يقيمها المتحدة للتدريب والبحث وكلية ستيلمان للأعمال في جامعة سيتون هول.

### أنشطة أخرى

- منتخبة عن منطقة أميركا اللاتينية في جمعية الدول الأطراف في  
الدولية، في لاهاي، للفترة إلى  
رئيس لجنة الميزانية والمالية للمحكمة الجنائية الدولية في الفترة من / إلى  
ديسمبر .  
انتخبت في وزارة الشؤون الخارجية في لجنة

## ٦- سوبكوبا، إيلينا (سلوفاكيا)

[ : ]

## مذكرة شفوية

تتقدم البعثة الدائمة للجمهورية السلوفاكية لدى الأمم المتحدة ترحيباً إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في النظام الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية وتشرف الإشارة إلى مذكرة الأمانة ICC-ASP/13/SP/07 المؤرخة في / ييلينا سوبكوبا لإعادة انتخابها في لجنة الميزانية والمالية في الجنائية الدولية محكمة في الانتخابات التي ستجرى خلال الدورة الثالثة عشرة لجمعية الدول الأطراف في نيويورك في الفترة من إلى /ديسمبر عام .

سيرة ذاتية

حياتها المهنية معرفة وخبرة واسعة في مجال المحاسبة، والتقييم، المؤسسات القضائية على المستوى الوطني والدولي على حد سواء. وساهمت في لجنة الميزانية والمالية لا بشكل كبير في الجهود الرامية إلى جعل المحكمة أداة فعالة وكفؤة للعدالة الجنائية الدولية. المثيرة للإعجاب بيرة شرط المنصوص عليه في الفقرة (ICC-ASP/1/RES.4) كون أعضاء اللجنة خبراء لهم مكانة وخبرة معترف بها في الشؤون المالية على المستوى الدولي.

## بيان المؤهلات

السيدة إيلينا سوبكوبا خبيرة معترف بمكانتها وبخبرتها في المسائل المالية على الصعيد الدولي. سيرتها الذاتية المرفقة تعكس خبرتها في المسائل المالية والاقتصادية كما تبين شتى المناصب الحكومية والدولية التي شغلتها. قد عملت مدة سبع سنوات مديرة لإدارة الضرائب الدولية في وزارة المالية في الجمهورية السلوفاكية وأحد أعضاء لجنة الميزانية والمالية للمحكمة الجنائية الدولية فكتسبت خبرة واسعة في المسائل المالية الدولية وشاركت في مفاوضات دولية متعددة. والس .

## البيانات الشخصية

:  
:  
تاريخ : ١٩٥٤ /  
: ترنافا، جمهورية سلوفاكيا  
:

## التعلم:

: شركة التفتيش التقني RWTUV في براتيسلافا: مراجعة حسابات نظم إدارة الجودة EN ISO  
9001:2000

:  
:  
لعلوم الاقتصادية في براتيسلافا: خبرة في التقييم الاقتصادي  
والخبرة الفنية

٩٧٣ - ١٩٧٨ : امعة العلوم الاقتصادية في براتيسلافا، كلية ا : درجة الماجستير

١٩٦٩ - ١٩٧٣ : الثانوية للاقتصاد في

## تعليم خاص في الخارج

١٩٩٨ : مركز التعليم التابع لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي في بودابست: تدريب عن التسعير

١٩٩٧ : مركز التعليم التابع لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي في فيينا: تدريب مقدم إلى المتفاوضين

١٩٩٣ - ١٩٩٦ : رفة التجارة والصناعة في بروكسل:

## الخبرة العملية:

:  
وزارة العدل في جمهورية سلوفاكيا: خبرة تقييم قانوني في مجالي الاقتصاد والإدارة  
المشورة إلى القضاة والجهات القانونية المختلفة بشأن أي مشكلة ترتبط بالقضايا الاقتصادية، أي الضرائب،

عملية اتخاذ القرارات القضائية على الصعيدين الوطني والدولي؛ وتقييم الأصول من أجل تسجيل الشركات في

محكمة التسجيل، وتقييم الأضرار لغرض دفع تعويضات؛ وتقييم إدارة المخاطر، وإدارة المشاريع، والميزنة والرقابة

- :

**KZT** : خبيرة تقييم شملت مسؤوليات استحداث نظام تخطيط استراتيجي من أجل ربطه بالميزنة، وتزويد الشركات وإدارتها بالخبرة الفنية في إدارة عمليات الميزانية وفي تخطيط السياسات، الاستراتيجية، والكفاءة وإضفاء الطابع الأمثل على الشركة، وإعادة تنظيم إجراءات العمل والهياكل الإدارية وترشيدها عن طريق تحليل إجراءات أدا

- ١٩٩٦ :

وزارة المالية في جمهورية سلوفاكية :

١٩٩٣-١٩٩٦ :

الخارجية، سفارة جمهورية سلوفاكية في بلجيكا: اقتصادية في الإدارة الاقتصادية والتجارية.

١٩٩٢-١٩٩٣ :

وفاكية في كينشاسا، جمهورية الكونغو الديمقراطية:

١٩٩١-١٩٩٢ :

مؤسسة مشاركة للشركة ومالكة لها. راجعة الحسابات:

١٩٨٥-١٩٩١ :

مكتب المالية المركزي في براتيسلافا:

١٩٧٨-١٩٨٥ :

ق "إنترهوتيلز" براتيسلافا وفندق "بورنيك":

### الأنشطة المهنية الأخرى:

: محاضرة خبيرة.

لمحكمة الجنائية الدولية في لاهاي.

-

: كان إنشاء المحكمة الجنائية الدولية معلماً هاماً في مسيرة القانون الإنساني. ويتمثل الهدف الرئيسي للجنة في إسداء المشورة إلى جمعية الدول الأطراف وإلى المحكمة بشأن الاستراتيجية

:

الرابطة السلوفاكية لخبراء التقييم الاقتصادي، عضو بمجلس التعاون للعمل في إعداد قوانين ولوائح في ميادين

:

‘ سيدات الأعمال، وهو رابطة مستقلة غير حكومية منسقة مشاريع ومحاضرة خبيرة محاضرة في حلقات عمل تهدف إلى حفز قيام المرأة بتنظيم المشاريع في سلوفاكيا وكذلك على الصعيد الدولي. ومركز ‘ سيدات الأعمال هو منظمة لها وضع المراقب في ‘ (Les femmes chefs d’entreprises mondiales) التي يوجد مقرها في باريس.

١٩٩٨-١٩٩٦

: مفاوضة باسم الجمهورية السلوفاكية في المجال الضريبي أثناء عملية انضمام سلوفاكيا إلى النظام الضريبي لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

#### اللغات:

:

التشيكية والإنجليزية: إلمام تام

:

#### مهارات أخرى:

مهارات في الإعلام والاتصال: استخدام الإعلام الآلي، نظام مايكروسوفت، وورد وإكسل، والانترنت .

\*\*\*